



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقا کروبی  
رییس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقنامه همکاری علمی و فناوری بین دولت جمهوری  
اسلامی ایران و دولت جمهوری آفریقای جنوبی" که بنا به پیشنهاد وزارت  
علوم، تحقیقات و فناوری در جلسه مورخ ۱۳۸۰/۵/۱۰ به تصویب رسیده  
است، برای طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می‌گردد.

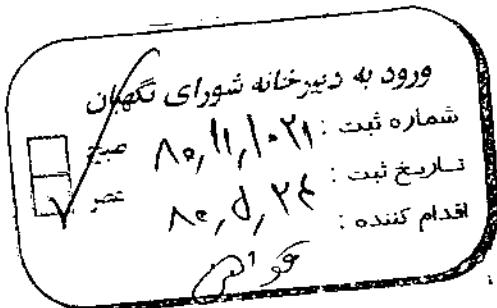
۲۳۱۴۰۴۶۶۹۰

سید محمد خاتمی

رییس جمهور

۱۳۸۰/۵/۲۴

رونوشت: دفتر رییس جمهور، دفتر معاون اول رییس جمهور، شورای  
نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رییس جمهور، وزارت  
امور خارجه، وزارت علوم، تحقیقات، فناوری، سازمان مدیریت و برنامه ریزی  
کشور، وزارت امور اقتصادی و دارایی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت  
و دفتر هیأت دولت.





جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

**مقدمه توجیهی:**

با توجه به اهمیت وجود روابط و مناسبات فرهنگی و علمی میان کشورهای جهان و تأثیر آن در همبستگی بیشتر ملت‌ها و نقش بسزای تبادل افکار و اطلاعات در تقویت و غنا بخشیدن به روابط فرهنگی، آموزشی و علمی و ضرورت آن در حیات معنوی جوامع بشری و با عنایت به فواید ناشی از تقویت همکاری‌های دوچاره بین ایران و آفریقای جنوبی و به منظور گسترش، توسعه و تعمیق روابط دوستانه بین دو کشور و برای تحکیم پیوندهای فرهنگی، علمی و فناوری میان دو ملت و نیز تحقق اهداف و منافع مشترک دو کشور، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می‌شود:

**لایحه "موافقنامه همکاری علمی و فناوری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری آفریقای جنوبی"**

ماده واحده - موافقنامه همکاری علمی و فناوری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری آفریقای جنوبی مشتمل بر یک مقدمه و (۱۰) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می‌شود.

وزیر امور خارجه

وزیر علوم، تحقیقات و فناوری